



私は外国語が話せないので、このシートを利用してお話させていただきます。

## 来店時 (arriving)

従業員 (staff)

お客様 (customers)

How many are in your party?

何名様ですか？

I'm afraid no tables are available at the moment.

ただ今満席です。

Could you wait for about ○○ minutes?

○○分ほどお待ちいただけますか？

Do you have any seating preferences?

お席の希望はありますか？

Smoking section

喫煙席

Non-smoking section

禁煙席

At a table

テーブル

Counter seating

カウンター

Please purchase food vouchers at vending machine.

食券をお買い求めください。

Please let us know as soon as possible when you need to use a taxi late at night since it is possible for you to wait for a long time to catch one.

この地域は、深夜だとタクシーを待つのに時間がかかるので、利用する場合は、早めに教えてください。

## 会計時 (Checking out)

従業員 (staff)

お客様 (customers)

Check, please.

お会計をお願いします。

Please pay at the cash register.  
(at your table.)

お支払いは、レジ (テーブル) をお願いします。

How would you like to pay?

お支払いは方法はどちらですか。

We only take cash.

お支払いは現金のみをお願いします。

cash

現金

credit card

クレジットカード

electronic money

電子マネー

Sorry, but we are unable to accept this kind of credit card

このクレジットカードはご利用いただけません。

Separate checks, please.

別々の会計をお願いします。

7

8

9

はい  Yes

4

5

6

いいえ  No

1

2

3

AM

0

¥

PM

## 接客時 (Serving)

従業員 (staff)

お客様 (customers)

Please call our staff for any questions.

御用の際は、店員にお声がけください。

Please press the button for our staff.

ボタンを押すと店員が参ります。

This is our recommended menu.

こちらはおすすめメニューです。  
※メニュー等を利用して。

What would you like to drink?

飲み物は何にされますか？

No food (drinks) orders accepted after ○○ o'clock.

料理（飲み物）のご注文は○○時までになります。

Is there anything you cannot eat?

食べられない食材はありますか？

This dish uses alcohol.

この料理には、アルコールを使用しています。

Wait about ○○ minutes to arrange a taxi.

タクシーを手配するには、○○分、お待ちいただきます。

Which dishes do you recommend?

おすすめはどれですか？

I cannot eat ~

~は食べられません。  
※食材のシートを指差して意思表示

Our order hasn't come yet.

注文した料理がまだきません。

This is not what I ordered.

注文した料理と違います。

Where is the restroom?

お手洗いはどこですか？

This is appetizer.

これはお通しです。

This is free of charge.

無料です。

We have a table charge of XX-en, which includes an appetizer.

お通しとして前菜を提供しています。  
○○円頂きます。

beef  
牛肉



fish  
魚



shrimp  
エビ



rice  
米



vegetable  
野菜



pork  
豚肉



shellfish  
貝類



dairy  
乳製品



egg  
卵



seaweed  
海藻類



chicken  
鶏肉



squid  
イカ



wheat  
小麦



nuts  
ナッツ



mushrooms  
キノコ類



mutton  
羊肉



octopus  
タコ



buckwheat  
noodles  
そば



uncooked food  
生もの

fruits  
果物



horse meat  
馬肉



crab  
カニ



noodles  
麺



alcoholic drinks  
酒類